

ISOLAMENTO TERMO-ACUSTICO

Tutti gli apparecchi Aristarco sono costruiti per limitare le dispersioni termo-acustiche con l'obiettivo di massimizzare sia l'isolamento acustico (comfort d'uso) sia quello termico (risparmio energetico). Limitare le dispersioni termiche e controllare il flusso di calore consente di mantenere costanti le temperature interne con notevoli risparmi sui costi energetici.

HEAT AND SOUND INSULATION

All Aristarco machines are manufactured to limit heat and sound dispersion with a focus on maximising both the acoustic insulation (for better comfort) as well as the thermal insulation (to save energy). Limiting heat loss and controlling the heat flow allows the internal temperatures to be maintained at a constant with remarkable savings on energy costs.

ISOLATION THERMIQUE ET ACOUSTIQUE

Toutes les machines Aristarco sont fabriquées pour limiter les déperditions thermo-acoustiques avec l'objectif de maximiser l'isolation acoustique (confort d'utilisation) et thermique (économie d'énergie). Limiter les déperditions thermiques et contrôler le flux de chaleur permet de maintenir les températures inférieures constantes avec des économies importantes sur les coûts énergétiques.

ASLAMIENTO DE CALOR Y SONIDO

Todas las máquinas Aristarco están fabricados para limitar la dispersión del calor y el sonido con el objetivo de maximizar tanto el aislamiento acústico (para una mayor comodidad) como el aislamiento térmico (para ahorrar energía). Limitar la pérdida de calor y controlar el flujo de calor permite que las temperaturas internas se mantengan constantes con ahorros notables en los costos de energía.



FRONT LOADING MACHINES	HOOD-TYPE MACHINES	UTENSIL WASHER MACHINES	RACK&FLIGHT CONVEYOR MACHINES
<p>CARROZZERIA A SINGOLA PARETE SINGLE SKINNED BODY</p> <p>Dispersione Termica = 100% Thermal Dispersion = 100%</p>	<p>CAPOTTA A SINGOLA PARETE SINGLE SKINNED HOOD</p> <p>Dispersione Termica = 100% Thermal Dispersion = 100%</p>	<p>CARROZZERIA A SINGOLA PARETE SINGLE SKINNED BODY</p> <p>Dispersione Termica = 100% Thermal Dispersion = 100%</p>	—
<p>CARROZZERIA A DOPPIA PARETE PARZIALE PARTIAL DOUBLE SKINNED BODY</p> <p>Dispersione Termica = -25% Thermal Dispersion = -25%</p>	—	—	<p>CARROZZERIA A DOPPIA PARETE DOUBLE SKINNED BODY</p> <p>Dispersione Termica = -60% Thermal Dispersion = -60%</p>
<p>CARROZZERIA A DOPPIA PARETE DOUBLE SKINNED BODY</p> <p>Dispersione Termica = -60% Thermal Dispersion = -60%</p>	<p>CAPOTTA A DOPPIA PARETE COIBENTATA DOUBLE SKINNED INSULATED HOOD</p> <p>Dispersione Termica = -70% Thermal Dispersion = -70%</p>	<p>CARROZZERIA A DOPPIA PARETE COIBENTATA DOUBLE SKINNED INSULATED BODY</p> <p>Dispersione Termica = -70% Thermal Dispersion = -70%</p>	<p>CARROZZERIA A DOPPIA PARETE COIBENTATA DOUBLE SKINNED INSULATED BODY</p> <p>Dispersione Termica = -70% Thermal Dispersion = -70%</p>



AF

FIELDS OF APPLICATION

- BARS/WINE BARS
- HOTELS/RESTAURANTS/PIZZERIAS
- MASS MARKET RETAILERS/COOKING CENTRES
- CATERING
- ICE CREAMERIES/BAKERIES/PATISSERIES
- BUTCHERS/TAKE-AWAY FOOD SHOPS
- NAVAL SECTOR

**FRONT LOADING
GLASS & DISHWASHERS**

STANDARD WAVE			
ELECTROMECHANICAL CONTROLS			
	AF 35.25	p. 24	
	AF 38.25	p. 25	
	AF 40.30	p. 26	
	AF 40.30 LS	p. 27	
	AF 45.30	p. 28	
	AF 50.35 M	p. 29	
	AF 50.35	p. 30	


STANDARD WAVE			
ELECTRONIC CONTROLS			
	AF 35.25 ^E	p. 31	
	AF 38.25 ^E	p. 32	
	AF 40.30 ^E	p. 33	
	AF 40.30 ^E LS	p. 34	
	AF 45.30 ^E	p. 35	
	AF 50.35 ^E M	p. 36	
	AF 50.35 ^E	p. 37	


PREMIUM WAVE			
PREMIUM RINSE SYSTEM			
	AF 40.30 ^E LS PRS	p. 38	
	AF 45.30 ^E PRS	p. 39	
	AF 50.35 ^E PRS	p. 40	

I DETTAGLI CHE FANNO LA DIFFERENZA


DETAILS THAT MAKE A DIFFERENCE, LES DÉTAILS QUI FONT LA DIFFÉRENCE, LOS DETALLES QUE HACEN LA DIFERENCIA

- 1 **Tetto antigocciolamento**
Anti dropping roof panel.
Toit anti-dégoulinement.
Techo antigoteo

- 2  **Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox**
Stainless steel wash and rinse arms.
Bras de lavage et rinçage en acier inox.
Brazos de lavado y aclarado en acero inoxidable

- 3  **Vasca stampata**
Preformed wash tank.
Cuve de lavage emboutie.
Cuba embutida

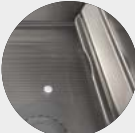
- 4  **Staffe di rinforzo porta da 30/10**
Door reinforcement brackets 30/10.
Étriers de renfort porte de 30/10.
Soportes de refuerzo de puerta en 30/10

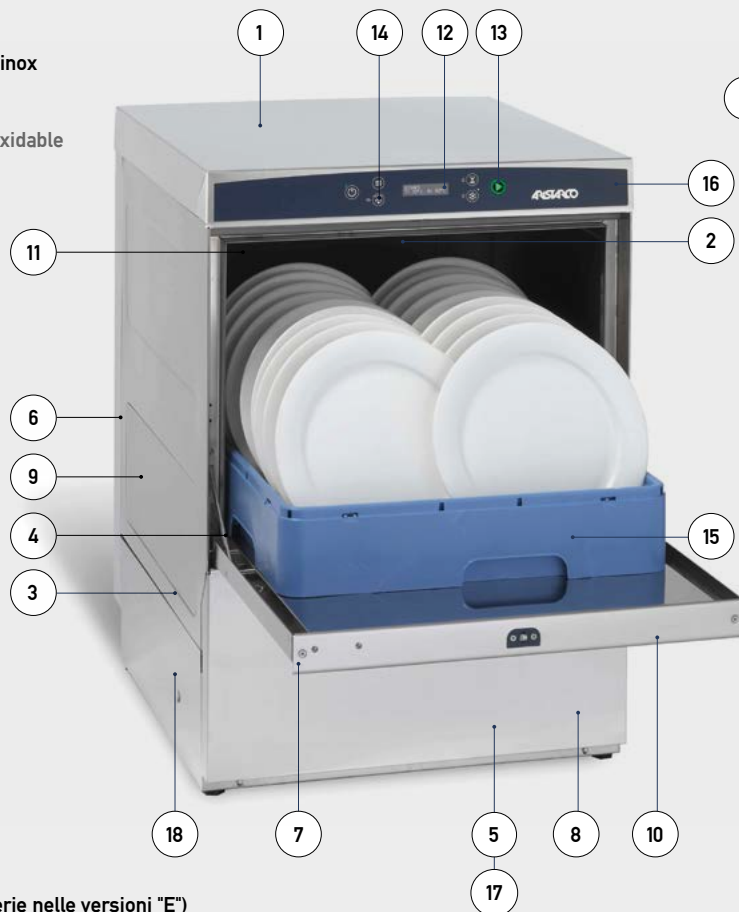
- 5  **Facilità di accesso per manutenzione**
Easy to access for maintenance.
Entretien facile.
Fácil acceso para el mantenimiento

- 6 **Carrozzeria a doppia parete parziale**
Partial double skinned body.
Carrosserie à double paroi partielle.
Carrocería de doble pared parcial

- 7 **Porta a doppia parete**
Double-walled door.
Porte à double paroi.
Puerta de doble pared

- 8 **Doppio dosatore elettrico di detergente e brillantante. (di serie nelle versioni "E")**
Double electric detergent and rinse aid dispenser. (standard in all "E" versions).
Double doseur électrique de détergent et produit de rinçage (de série dans les versions "E").
Doble dosificador eléctrico de jabón y abrillantador (estándar en las versiones "E")

- 9  **Supporti cesto stampati (no AF 35.25, 38.25)**
Preformed rack guides (no AF 35.25, 38.25).
Supports panier imprimés (non AF 35.25, 38.25).
Guías de los cestos embutidas en la cuba (no AF 35.25, 38.25)



- 10 **Start/Stop a chiusura/apertura porta**
Door operated start/stop functions.
Marche/arrêt à fermeture/ouverture de la porte.
Start/stop con cierre/apertura de la puerta

- 11 **Valvola antiriflusso di serie per evitare la contaminazione della rete idrica**
Backflow prevention device as a standard feature to avoid the contamination of the water supply. Soupape anti-retour standard pour éviter la contamination de l'eau d'alimentation. Válvula antiretorno de agua estándar para evitar la contaminación del agua de la red hídrica

- 12 **Sistema Thermostop per garantire la temperatura di risciacquo**
Thermostop system to grant the rinse temperature.
Thermostop system pour garantir la température de rinçage.
Thermostop system para garantizar la temperatura de aclarado

- 13 **Comandi elettromeccanici o elettronici**
Electromechanical or electronic controls.
Commandes électromécaniques ou électroniques.
Mandos electromecánicos o electrónicos

- 14 **Ciclo di autopulizia della vasca di fine giornata (solo nelle versioni "E")**
Automatic end-of-day self-cleaning cycle of washing tank ("E" versions only). Cycle de nettoyage automatique de la cuve en fin de journée (seulement versions "E"). Ciclo de limpieza automático de la cuba al final del día (solo en las versiones "E")

- 15  **Gruppo aspirazione scarico integrato per scarico totale circuito lavaggio**
Integrated suction/discharge circuit, for total drainage. Groupe aspiration/vidange intégré au circuit de lavage pour vidange totale. Grupo integrado de aspiración/vaciado del circuito de lavado

- 16 **Pannello comandi estraibile**
Extractable control panel.
Panneau de commande frontalement amovible.
Panel de mandos extraíble

- 17 **Temperatura vasca e boiler regolabili**
Adjustable tank and boiler temperatures.
Températures cuve et surchauffeur réglables.
Temperaturas cuba y calderín ajustables

- 18 **Premium Rinse System ("PRS" versions only)**

PRS
system



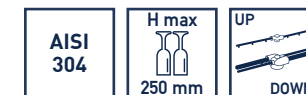
HIGHLIGHTS

- ✓ **Comandi elettromeccanici.**
Electromechanical controls. Commandes électromécaniques. Mandos electromecánicos
- ✓ **Carrozzeria a singola parete.**
Single skinned body. Carrosserie à simple paroi. Carrocería de simple pared
- ✓ **Dosatore elettrico di brillantante.**
Electric rinse aid dispenser. Doseur électrique de produit de rinçage. Dosificador de abrillantador eléctrico
- ✓ **Vasca stampata.**
Preformed wash tank. Cuve de lavage emboutie. Cuba embutida
- ✓ **Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox.**
Stainless steel wash and rinse arms. Bras de lavage et rinçage en acier inox. Brazos de lavado y aclarado en acero inoxidable



TECHNICAL FEATURES

	Dimensioni (LxPxH) Sizes, Dimensions, Dimensiones	440x497x640 mm
	Dimensioni cesto Basket sizes, Dimensions panier, Dimensiones cesto	350x350 mm
	Cesti/ora Baskets/hour, Paniers/heure, Cestos/hora	30
	Alimentazione elettrica Voltage, Alimentation électrique, Alimentación eléctrica	230 V 50 Hz
	Assorbimento totale Total power, Puissance totale, Potencia total	2.890 W
	Consumo acqua per ciclo Water quantity per cycle, Quantité d'eau par cycle, Consumo de agua por ciclo	2 Lf. w/ 2 Bar



HIGHLIGHTS

- ✓ **Comandi elettromeccanici.**
Electromechanical controls. Commandes électromécaniques. Mandos electromecánicos
- ✓ **Carrozzeria a singola parete.**
Single skinned body. Carrosserie à simple paroi. Carrocería de simple pared
- ✓ **Dosatore elettrico di brillantante.**
Electric rinse aid dispenser. Doseur électrique de produit de rinçage. Dosificador de abrillantador eléctrico
- ✓ **Vasca stampata.**
Preformed wash tank. Cuve de lavage emboutie. Cuba embutida
- ✓ **Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox.**
Stainless steel wash and rinse arms. Bras de lavage et rinçage en acier inox. Brazos de lavado y aclarado en acero inoxidable



TECHNICAL FEATURES

	Dimensioni (LxPxH) Sizes, Dimensions, Dimensiones	440x497x640 mm
	Dimensioni cesto Basket sizes, Dimensions panier, Dimensiones cesto	380x380 mm
	Cesti/ora Baskets/hour, Paniers/heure, Cestos/hora	30
	Alimentazione elettrica Voltage, Alimentation électrique, Alimentación eléctrica	230 V 50 Hz
	Assorbimento totale Total power, Puissance totale, Potencia total	2.890 W
	Consumo acqua per ciclo Water quantity per cycle, Quantité d'eau par cycle, Consumo de agua por ciclo	2 Lf. w/ 2 Bar

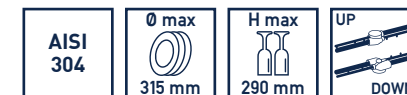


HIGHLIGHTS

- ✓ **Comandi elettromeccanici.**
Electromechanical controls. Commandes électromécaniques. Mandos electromecánicos
- ✓ **Carrozzeria a doppia parete parziale.**
Partial double skinned body. Carrosserie à double paroi partiel. Carrocería de doble pared parcial
- ✓ **Supporti cesto stampati.**
Preformed rack guides. Supports panier imprimés. Guías de los cestos embutidas en la cuba
- ✓ **Dosatore elettrico di brillantante.**
Electric rinse aid dispenser. Doseur électrique de produit de rinçage. Dosificador de abrillantador eléctrico
- ✓ **Vasca stampata.**
Preformed wash tank. Cuve de lavage emboutie. Cuba embutida
- ✓ **Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox.**
Stainless steel wash and rinse arms. Bras de lavage et rinçage en acier inox. Brazos de lavado y aclarado en acero inoxidable

TECHNICAL FEATURES

	Dimensioni (LxPxH) Sizes, Dimensions, Dimensiones	455x550x700 mm
	Dimensioni cesto Basket sizes, Dimensions panier, Dimensiones cesto	400x400 mm
	Cesti/ora Baskets/hour, Paniers/heure, Cestos/hora	30
	Alimentazione elettrica Voltage, Alimentation électrique, Alimentación eléctrica	230 V 50 Hz
	Assorbimento totale Total power, Puissance totale, Potencia total	2.890 W
	Consumo acqua per ciclo Water quantity per cycle, Quantité d'eau par cycle, Consumo de agua por ciclo	2 Lt. w/ 2 Bar



HIGHLIGHTS

- ✓ **Comandi elettromeccanici.**
Electromechanical controls. Commandes électromécaniques. Mandos electromecánicos
- ✓ **Carrozzeria a doppia parete parziale.**
Partial double skinned body. Carrosserie à double paroi partiel. Carrocería de doble pared parcial
- ✓ **Supporti cesto stampati.**
Preformed rack guides. Supports panier imprimés. Guías de los cestos embutidas en la cuba
- ✓ **Dosatore elettrico di brillantante.**
Electric rinse aid dispenser. Doseur électrique de produit de rinçage. Dosificador de abrillantador eléctrico
- ✓ **Vasca stampata.**
Preformed wash tank. Cuve de lavage emboutie. Cuba embutida
- ✓ **Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox.**
Stainless steel wash and rinse arms. Bras de lavage et rinçage en acier inox. Brazos de lavado y aclarado en acero inoxidable

TECHNICAL FEATURES

	Dimensioni (LxPxH) Sizes, Dimensions, Dimensiones	455x550x700 mm
	Dimensioni cesto Basket sizes, Dimensions panier, Dimensiones cesto	400x400 mm
	Cesti/ora Baskets/hour, Paniers/heure, Cestos/hora	30
	Alimentazione elettrica Voltage, Alimentation électrique, Alimentación eléctrica	230 V 50 Hz
	Assorbimento totale Total power, Puissance totale, Potencia total	3.030 W
	Consumo acqua per ciclo Water quantity per cycle, Quantité d'eau par cycle, Consumo de agua por ciclo	2 Lt. w/ 2 Bar



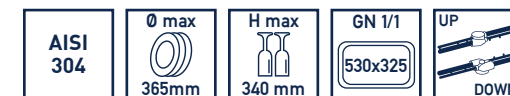
HIGHLIGHTS

- ✓ **Comandi elettromeccanici.**
Electromechanical controls, Commandes électromécaniques, Mandos electromecánicos
- ✓ **Carrozzeria a doppia parete parziale.**
Partial double skinned body, Carrosserie à double paroi partiel, Carrocería de doble pared parcial
- ✓ **Supporti cesto stampati.**
Preformed rack guides, Supports panier imprimés, Guías de los cestos embutidas en la cuba
- ✓ **Dosatore elettrico di brillantante.**
Electric rinse aid dispenser, Doseur électrique de produit de rinçage, Dosificador de abrillantador eléctrico
- ✓ **Vasca stampata.**
Preformed wash tank, Cuve de lavage emboutie, Cuba embutida
- ✓ **Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox.**
Stainless steel wash and rinse arms, Bras de lavage et rinçage en acier inox, Brazos de lavado y aclarado en acero inoxidable



TECHNICAL FEATURES

	Dimensioni (LxPxH) Sizes, Dimensions, Dimensiones	503x571x760 mm
	Dimensioni cesto Basket sizes, Dimensions panier, Dimensiones cesto	450x450 mm
	Cesti/ora Baskets/hour, Paniers/heure, Cestos/hora	30
	Alimentazione elettrica Voltage, Alimentation électrique, Alimentación eléctrica	230 V 50 Hz
	Assorbimento totale Total power, Puissance totale, Potencia total	3.250 W
	Consumo acqua per ciclo Water quantity per cycle, Quantité d'eau par cycle, Consumo de agua por ciclo	2 Lt. w/ 2 Bar



HIGHLIGHTS

- ✓ **Comandi elettromeccanici.**
Electromechanical controls, Commandes électromécaniques, Mandos electromecánicos
- ✓ **Carrozzeria a doppia parete parziale.**
Partial double skinned body, Carrosserie à double paroi partiel, Carrocería de doble pared parcial
- ✓ **Supporti cesto stampati.**
Preformed rack guides, Supports panier imprimés, Guías de los cestos embutidas en la cuba
- ✓ **Dosatore elettrico di brillantante.**
Electric rinse aid dispenser, Doseur électrique de produit de rinçage, Dosificador de abrillantador eléctrico
- ✓ **Vasca stampata.**
Preformed wash tank, Cuve de lavage emboutie, Cuba embutida
- ✓ **Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox.**
Stainless steel wash and rinse arms, Bras de lavage et rinçage en acier inox, Brazos de lavado y aclarado en acero inoxidable



TECHNICAL FEATURES

	Dimensioni (LxPxH) Sizes, Dimensions, Dimensiones	572x633x814 mm
	Dimensioni cesto Basket sizes, Dimensions panier, Dimensiones cesto	500x500 mm
	Cesti/ora Baskets/hour, Paniers/heure, Cestos/hora	40-30
	Alimentazione elettrica Voltage, Alimentation électrique, Alimentación eléctrica	230 V 50 Hz
	Assorbimento totale Total power, Puissance totale, Potencia total	3.250 W
	Consumo acqua per ciclo Water quantity per cycle, Quantité d'eau par cycle, Consumo de agua por ciclo	2 Lt. w/ 2 Bar



HIGHLIGHTS

- ✓ **Comandi elettromeccanici.**
Electromechanical controls. Commandes électromécaniques. Mandos electromecánicos
- ✓ **Carrozzeria a doppia parete parziale.**
Partial double skinned body. Carrosserie à double paroi partiel. Carrocería de doble pared parcial
- ✓ **Supporti cesto stampati.**
Preformed rack guides. Supports panier imprimés. Guías de los cestos embutidas en la cuba
- ✓ **Tecnologia Multipower.** ▶ P. 8
Multipower technology. Technologie Multipower. Tecnología Multipower
- ✓ **Dosatore elettrico di brillantante.**
Electric rinse aid dispenser. Doseur électrique de produit de rinçage. Dosificador de abrillantador eléctrico
- ✓ **Vasca stampata.**
Preformed wash tank. Cuve de lavage emboutie. Cuba embutida
- ✓ **Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox.**
Stainless steel wash and rinse arms. Bras de lavage et rinçage en acier inox. Brazos de lavado y aclarado en acero inoxidable



TECHNICAL FEATURES

	Dimensioni (LxPxH) Sizes, Dimensions, Dimensiones	572x633x814 mm
	Dimensioni cesto Basket sizes, Dimensions panier, Dimensiones cesto	500x500 mm
	Cesti/ora Baskets/hour, Paniers/heure, Cestos/hora	40-30
	Alimentazione elettrica Voltage, Alimentation électrique, Alimentación eléctrica	400 V 3N 50 Hz MULTIPOWER
	Assorbimento totale Total power, Puissance totale, Potencia total	5.050 W
	Consumo acqua per ciclo Water quantify per cycle. Quantité d'eau par cycle. Consumo de agua por ciclo	2 Lf. w/ 2 Bar



HIGHLIGHTS

- ✓ **Gestione elettronica.** ▶ P. 10
Electronic management. Gestion électronique. Gestión electrónica
- ✓ **Carrozzeria a singola parete.**
Single skinned body. Carrosserie à simple paroi. Carrocería de simple pared
- ✓ **Doppio dosatore elettrico di detergente e brillantante.**
Double electric detergent and rinse aid dispenser. Double doseur électrique de détergent et produit de rinçage. Doble dosificador eléctrico de jabón y abrillantador
- ✓ **Vasca stampata.**
Preformed wash tank. Cuve de lavage emboutie. Cuba embutida
- ✓ **Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox.**
Stainless steel wash and rinse arms. Bras de lavage et rinçage en acier inox. Brazos de lavado y aclarado en acero inoxidable



TECHNICAL FEATURES

	Dimensioni (LxPxH) Sizes, Dimensions, Dimensiones	440x497x640 mm
	Dimensioni cesto Basket sizes, Dimensions panier, Dimensiones cesto	350x350 mm
	Cesti/ora Baskets/hour, Paniers/heure, Cestos/hora	40-30-20-7
	Alimentazione elettrica Voltage, Alimentation électrique, Alimentación eléctrica	230 V 50 Hz
	Assorbimento totale Total power, Puissance totale, Potencia total	2.890 W
	Consumo acqua per ciclo Water quantify per cycle. Quantité d'eau par cycle. Consumo de agua por ciclo	2 Lf. w/ 2 Bar



HIGHLIGHTS

- ✓ **Gestione elettronica.**
Electronic management. Gestion électronique. Gestión electrónica ▶ P. 10
- ✓ **Carrozzeria a singola parete.**
Single skinned body. Carrosserie à simple paroi. Carrocería de simple pared
- ✓ **Doppio dosatore elettrico di detergente e brillantante.**
Double electric detergent and rinse aid dispenser. Double doseur électrique de détergent et produit de rinçage. Doble dosificador eléctrico de jabón y abrillantador
- ✓ **Vasca stampata.**
Preformed wash tank. Cuve de lavage emboutie. Cuba embutida
- ✓ **Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox.**
Stainless steel wash and rinse arms. Bras de lavage et rinçage en acier inox. Brazos de lavado y aclarado en acero inoxidable



TECHNICAL FEATURES

Dimensioni (LxPxH) Sizes, Dimensions, Dimensiones	440x497x640 mm
Dimensioni cesto Basket sizes, Dimensions panier, Dimensiones cesto	380x380 mm
Cesti/ora Baskets/hour, Paniers/heure, Cestos/hora	40-30-20-7
Alimentazione elettrica Voltage, Alimentation électrique, Alimentación eléctrica	230 V 50 Hz
Assorbimento totale Total power, Puissance totale, Potencia total	2.890 W
Consumo acqua per ciclo Water quantity per cycle, Quantité d'eau par cycle, Consumo de agua por ciclo	2 Lt. w/ 2 Bar



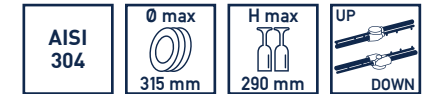
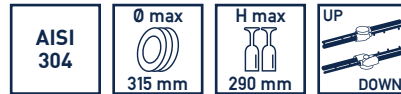
HIGHLIGHTS

- ✓ **Gestione elettronica.**
Electronic management. Gestion électronique. Gestión electrónica ▶ P. 10
- ✓ **Carrozzeria a doppia parete parziale.**
Partial double skinned body. Carrosserie à double paroi partiel. Carrocería de doble pared parcial
- ✓ **Supporti cesto stampati.**
Preformed rack guides. Supports panier imprimés. Guías de los cestos embutidas en la cuba
- ✓ **Doppio dosatore elettrico di detergente e brillantante.**
Double electric detergent and rinse aid dispenser. Double doseur électrique de détergent et produit de rinçage. Doble dosificador eléctrico de jabón y abrillantador
- ✓ **Vasca stampata.**
Preformed wash tank. Cuve de lavage emboutie. Cuba embutida
- ✓ **Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox.**
Stainless steel wash and rinse arms. Bras de lavage et rinçage en acier inox. Brazos de lavado y aclarado en acero inoxidable



TECHNICAL FEATURES

Dimensioni (LxPxH) Sizes, Dimensions, Dimensiones	455x550x700 mm
Dimensioni cesto Basket sizes, Dimensions panier, Dimensiones cesto	400x400 mm
Cesti/ora Baskets/hour, Paniers/heure, Cestos/hora	40-30-20-7
Alimentazione elettrica Voltage, Alimentation électrique, Alimentación eléctrica	230 V 50 Hz
Assorbimento totale Total power, Puissance totale, Potencia total	2.890 W
Consumo acqua per ciclo Water quantity per cycle, Quantité d'eau par cycle, Consumo de agua por ciclo	2 Lt. w/ 2 Bar



HIGHLIGHTS

- ✓ **Gestione elettronica.**
Electronic management. Gestion électronique. Gestión electrónica ▶ P. 10
- ✓ **Carrozzeria a doppia parete parziale.**
Partial double skinned body. Carrosserie à double paroi partiel. Carrocería de doble pared parcial
- ✓ **Supporti cesto stampati.**
Preformed rack guides. Supports panier imprimés. Guías de los cestos embutidas en la cuba
- ✓ **Doppio dosatore elettrico di detergente e brillantante.**
Double electric detergent and rinse aid dispenser. Double doseur électrique de détergent et produit de rinçage. Doble dosificador eléctrico de jabón y abrillantador
- ✓ **Vasca stampata.**
Preformed wash tank. Cuve de lavage emboutie. Cuba embutida
- ✓ **Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox.**
Stainless steel wash and rinse arms. Bras de lavage et rinçage en acier inox. Brazos de lavado y aclarado en acero inoxidable



TECHNICAL FEATURES

	Dimensioni (LxPxH) Sizes, Dimensions, Dimensiones	455x550x700 mm
	Dimensioni cesto Basket sizes, Dimensions panier, Dimensiones cesto	400x400 mm
	Cesti/ora Baskets/hour, Paniers/heure, Cestos/hora	40-30-20-7
	Alimentazione elettrica Voltage, Alimentation électrique, Alimentación eléctrica	230 V 50 Hz
	Assorbimento totale Total power, Puissance totale, Potencia total	3.030 W
	Consumo acqua per ciclo Water quantity per cycle, Quantité d'eau par cycle, Consumo de agua por ciclo	2 Lf. w/ 2 Bar



HIGHLIGHTS

- ✓ **Gestione elettronica.**
Electronic management. Gestion électronique. Gestión electrónica ▶ P. 10
- ✓ **Carrozzeria a doppia parete parziale.**
Partial double skinned body. Carrosserie à double paroi partiel. Carrocería de doble pared parcial
- ✓ **Supporti cesto stampati.**
Preformed rack guides. Supports panier imprimés. Guías de los cestos embutidas en la cuba
- ✓ **Doppio dosatore elettrico di detergente e brillantante.**
Double electric detergent and rinse aid dispenser. Double doseur électrique de détergent et produit de rinçage. Doble dosificador eléctrico de jabón y abrillantador
- ✓ **Vasca stampata.**
Preformed wash tank. Cuve de lavage emboutie. Cuba embutida
- ✓ **Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox.**
Stainless steel wash and rinse arms. Bras de lavage et rinçage en acier inox. Brazos de lavado y aclarado en acero inoxidable



TECHNICAL FEATURES

	Dimensioni (LxPxH) Sizes, Dimensions, Dimensiones	503x571x760 mm
	Dimensioni cesto Basket sizes, Dimensions panier, Dimensiones cesto	450x450 mm
	Cesti/ora Baskets/hour, Paniers/heure, Cestos/hora	40-30-20-7
	Alimentazione elettrica Voltage, Alimentation électrique, Alimentación eléctrica	230 V 50 Hz
	Assorbimento totale Total power, Puissance totale, Potencia total	3.250 W
	Consumo acqua per ciclo Water quantity per cycle, Quantité d'eau par cycle, Consumo de agua por ciclo	2 Lf. w/ 2 Bar



HIGHLIGHTS

- ✓ **Gestione elettronica.** Electronic management. Gestion électronique. Gestión electrónica ▶ P. 10
- ✓ **Carrozzeria a doppia parete parziale.** Partial double skinned body. Carrosserie à double paroi partiel. Carrocería de doble pared parcial
- ✓ **Supporti cesto stampati.** Preformed rack guides. Supports panier imprimés. Guías de los cestos embutidas en la cuba
- ✓ **Doppio dosatore elettrico di detergente e brillantante.** Double electric detergent and rinse aid dispenser. Double doseur électrique de détergent et produit de rinçage. Doble dosificador eléctrico de jabón y abrillantador
- ✓ **Vasca stampata.** Preformed wash tank. Cuve de lavage emboutie. Cuba embutida
- ✓ **Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox.** Stainless steel wash and rinse arms. Bras de lavage et rinçage en acier inox. Brazos de lavado y aclarado en acero inoxidable



TECHNICAL FEATURES

	Dimensioni (LxPxH) Sizes, Dimensions, Dimensiones	572x633x814 mm
	Dimensioni cesto Basket sizes, Dimensions panier, Dimensiones cesto	500x500 mm
	Cesti/ora Baskets/hour, Paniers/heure, Cestos/hora	40-30-20-7
	Alimentazione elettrica Voltage, Alimentation électrique, Alimentación eléctrica	230 V 50 Hz
	Assorbimento totale Total power, Puissance totale, Potencia total	3.250 W
	Consumo acqua per ciclo Water quantify per cycle, Quantité d'eau par cycle, Consumo de agua por ciclo	2 Lf. w/ 2 Bar



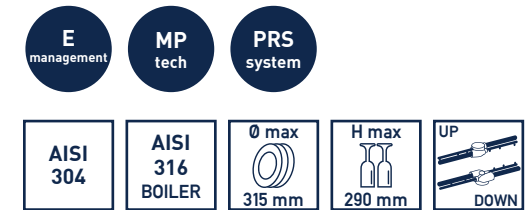
HIGHLIGHTS

- ✓ **Gestione elettronica.** Electronic management. Gestion électronique. Gestión electrónica ▶ P. 10
- ✓ **Carrozzeria a doppia parete parziale.** Partial double skinned body. Carrosserie à double paroi partiel. Carrocería de doble pared parcial
- ✓ **Supporti cesto stampati.** Preformed rack guides. Supports panier imprimés. Guías de los cestos embutidas en la cuba
- ✓ **Tecnologia Multipower.** Multipower technology. Technologie Multipower. Tecnología Multipower ▶ P. 8
- ✓ **Doppio dosatore elettrico di detergente e brillantante.** Double electric detergent and rinse aid dispenser. Double doseur électrique de détergent et produit de rinçage. Doble dosificador eléctrico de jabón y abrillantador
- ✓ **Vasca stampata.** Preformed wash tank. Cuve de lavage emboutie. Cuba embutida
- ✓ **Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox.** Stainless steel wash and rinse arms. Bras de lavage et rinçage en acier inox. Brazos de lavado y aclarado en acero inoxidable



TECHNICAL FEATURES

	Dimensioni (LxPxH) Sizes, Dimensions, Dimensiones	572x633x814 mm
	Dimensioni cesto Basket sizes, Dimensions panier, Dimensiones cesto	500x500 mm
	Cesti/ora Baskets/hour, Paniers/heure, Cestos/hora	40-30-20-7
	Alimentazione elettrica Voltage, Alimentation électrique, Alimentación eléctrica	400 V 3N 50 Hz MULTIPOWER
	Assorbimento totale Total power, Puissance totale, Potencia total	5.050 W
	Consumo acqua per ciclo Water quantify per cycle, Quantité d'eau par cycle, Consumo de agua por ciclo	2 Lf. w/ 2 Bar



HIGHLIGHTS

- ✓ **Gestione elettronica.** ▶ P. 10
Electronic management. Gestion électronique. Gestión electrónica
- ✓ **Sistema PRS (Boiler atmosferico + Break tank).** ▶ P. 14
PRS System (Atmospheric boiler + Break tank). Système PRS (Surchauffeur atmosphérique + Break tank). Sistema PRS (Calderín atmosférico + Break tank)
- ✓ **Carrozzeria a doppia parete parziale.**
Partial double skinned body. Carrosserie à double paroi partiel. Carrocería de doble pared parcial
- ✓ **Supporti cesto stampati.**
Preformed rack guides. Supports panier imprimés. Guías de los cestos embutidas en la cuba
- ✓ **Doppio dosatore elettrico di detergente e brillantante.**
Double electric detergent and rinse aid dispenser. Double doseur électrique de détergent et produit de rinçage. Doble dosificador eléctrico de jabón y abrillantador
- ✓ **Vasca stampata.**
Preformed wash tank. Cuve de lavage emboutie. Cuba embutida
- ✓ **Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox.**
Stainless steel wash and rinse arms. Bras de lavage et rinçage en acier inox. Brazos de lavado y aclarado en acero inoxidable



TECHNICAL FEATURES

	Dimensioni (LxPxH) Sizes, Dimensions, Dimensiones	455x550x700 mm
	Dimensioni cesto Basket sizes, Dimensions panier, Dimensiones cesto	400x400 mm
	Cesti/ora Baskets/hour, Paniers/heure, Cestos/hora	40-30-20-7
	Alimentazione elettrica Voltage, Alimentation électrique, Alimentación eléctrica	230 V 50 Hz
	Assorbimento totale Total power, Puissance totale, Potencia total	3.030 W
	Consumo acqua per ciclo Water quantity per cycle, Quantité d'eau par cycle, Consumo de agua por ciclo	2 Lt.



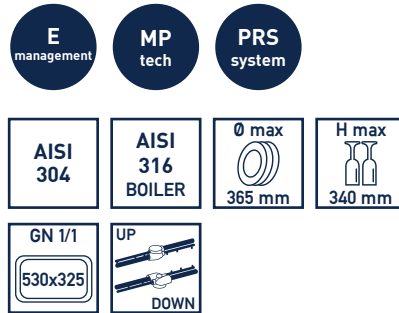
HIGHLIGHTS

- ✓ **Gestione elettronica.** ▶ P. 10
Electronic management. Gestion électronique. Gestión electrónica
- ✓ **Sistema PRS (Boiler atmosferico + Break tank).** ▶ P. 14
PRS System (Atmospheric boiler + Break tank). Système PRS (Surchauffeur atmosphérique + Break tank). Sistema PRS (Calderín atmosférico + Break tank)
- ✓ **Carrozzeria a doppia parete parziale.**
Partial double skinned body. Carrosserie à double paroi partiel. Carrocería de doble pared parcial
- ✓ **Supporti cesto stampati.**
Preformed rack guides. Supports panier imprimés. Guías de los cestos embutidas en la cuba
- ✓ **Tecnologia Multipower.** ▶ P. 8
Multipower technology. Technologie Multipower. Tecnología Multipower
- ✓ **Doppio dosatore elettrico di detergente e brillantante.**
Double electric detergent and rinse aid dispenser. Double doseur électrique de détergent et produit de rinçage. Doble dosificador eléctrico de jabón y abrillantador
- ✓ **Vasca stampata.**
Preformed wash tank. Cuve de lavage emboutie. Cuba embutida
- ✓ **Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox.**
Stainless steel wash and rinse arms. Bras de lavage et rinçage en acier inox. Brazos de lavado y aclarado en acero inoxidable



TECHNICAL FEATURES

	Dimensioni (LxPxH) Sizes, Dimensions, Dimensiones	503x571x706 mm
	Dimensioni cesto Basket sizes, Dimensions panier, Dimensiones cesto	450x450 mm
	Cesti/ora Baskets/hour, Paniers/heure, Cestos/hora	40-30-20-7
	Alimentazione elettrica Voltage, Alimentation électrique, Alimentación eléctrica	400 V 3N 50 Hz MULTIPOWER
	Assorbimento totale Total power, Puissance totale, Potencia total	6.550 W
	Consumo acqua per ciclo Water quantity per cycle, Quantité d'eau par cycle, Consumo de agua por ciclo	2 Lt.



HIGHLIGHTS

- ✓ **Gestione elettronica.** ▶ P. 10
Electronic management. Gestion électronique. Gestión electrónica
- ✓ **Sistema PRS (Boiler atmosferico + Break tank).** ▶ P. 14
PRS System (Atmospheric boiler + Break tank). Système PRS (Surchauffeur atmosphérique + Break tank). Sistema PRS (Calderín atmosférico + Break tank)
- ✓ **Carrozzeria a doppia parete parziale.**
Partial double skinned body. Carrosserie à double paroi partiel. Carrocería de doble pared parcial
- ✓ **Supporti cesto stampati.**
Preformed rack guides. Supports panier imprimés. Guías de los cestos embutidas en la cuba
- ✓ **Tecnologia Multipower.** ▶ P. 8
Multipower technology. Technologie Multipower. Tecnología Multipower
- ✓ **Doppio dosatore elettrico di detergente e brillantante.**
Double electric detergent and rinse aid dispenser. Double doseur électrique de détergent et produit de rinçage. Doble dosificador eléctrico de jabón y abrillantador
- ✓ **Vasca stampata.**
Preformed wash tank. Cuve de lavage emboutie. Cuba embutida
- ✓ **Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox.**
Stainless steel wash and rinse arms. Bras de lavage et rinçage en acier inox. Brazos de lavado y aclarado en acero inoxidable



TECHNICAL FEATURES

	Dimensioni (LxPxH) Sizes, Dimensions, Dimensiones	572x633x814 mm
	Dimensioni cesto Basket sizes, Dimensions panier, Dimensiones cesto	500x500 mm
	Cesti/ora Baskets/hour, Paniers/heure, Cestos/hora	40-30-20-7
	Alimentazione elettrica Voltage, Alimentation électrique, Alimentación eléctrica	400 V 3N 50 Hz MULTIPOWER
	Assorbimento totale Total power, Puissance totale, Potencia total	6.650 W
	Consumo acqua per ciclo Water quantity per cycle, Quantité d'eau par cycle, Consumo de agua por ciclo	2 Lt.

AS

FRONT LOADING
GLASS & DISHWASHERS

FIELDS OF APPLICATION

- BARS/WINE BARS
- HOTELS/RESTAURANTS/PIZZERIAS
- MASS MARKET RETAILERS/COOKING CENTRES
- CATERING
- ICE CREAMERIES/BAKERIES/PATISSERIES
- BUTCHERS/TAKE-AWAY FOOD SHOPS
- NAVAL SECTOR

STANDARD WAVE

ELECTRONIC CONTROLS

	AS 40.30 ^E	p. 44		AS 45.30 ^E	p. 45
				AS 50.35 ^E M	p. 46
				AS 50.35 ^E	p. 47
				AS 60.40 ^E	p. 48
				AS 60.40 ^E H	p. 49

PREMIUM WAVE

PREMIUM RINSE SYSTEM

	AS 40.30 ^E PRS SD	p. 50		AS 45.30 ^E PRS SD	p. 51
				AS 50.35 ^E PRS SD	p. 52
				AS 60.40 ^E PRS SD	p. 53
				AS 60.40 ^E H PRS SD	p. 54